

AS: 96.378

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 05017045 00000002
Fecha (AND): 2005-04-01 15:54:49
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 DEMUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 12594 de ABRIL 15, 2005

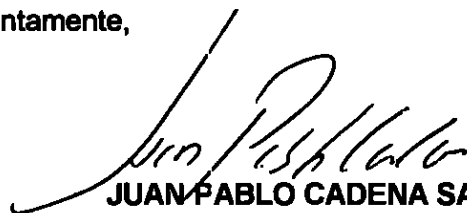
REF: Expediente No. 05 017.045 - Solicitud de Patente FASE NACIONAL
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2003/024526
a favor de COLGATE – PALMOLIVE COMPANY

Titulada: COMPOSICIÓN DENTAL DESENSIBILIZANTE QUE CONTIENE
AGENTES DESENSIBILIZANTES DE SAL DE POTASIO, QUE PROPORCIONA
BENEFICIOS DE REMINERALIZACIÓN Y ANTICARIES MEJORADOS

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492 del C.S.J., obrando como apoderado de la Sociedad COLGATE – PALMOLIVE COMPANY; según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 15 de Abril de 2005, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora jefe atentamente,



JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Bogotá, Junio 01, 2005
CHP/MEV/hsr

129

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO PATENTE DE INVENCION <u>X</u> PCT <u>X</u> MODELO DE UTILIDAD <u> </u> DISEÑO INDUSTRIAL <u> </u>	
(21) N° de solicitud: 05 017.045		(22) Fecha de solicitud: 23-02-2005	
(51) Clasificación Internacional :		FIGURA CARACTERISTICA 6 x 6 cm	
(71) Solicitante(s) COLGATE – PALMOLIVE COMPANY			
(72) Inventor(es) Steven W. Fisher, Marilou T. Joziak, Richard J. Sullivan, Michael A. Stranick, Rodman T. Heu			
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO			
(30) Prioridad			
(31) No. Prioridad		(32) Fecha	(33) Pais
10/212,660		05-08-2002	US
10/338,160		07-01-2003	US
(85) Fecha inicio fase nacional: 05-03-2005		(87) Publicación internacional:	
(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT		Fecha: 12-02-2004	
Fecha de presentación de la solicitud: 04-08-2003		No. Publicación : WO 2004/012693 A3	
No. de solicitud PCT/US2003/024526			
(54) Título: COMPOSICIÓN DENTAL DESENSIBILIZANTE QUE CONTIENE AGENTES DESENSIBILIZANTES DE SAL DE POTASIO, QUE PROPORCIONA BENEFICIOS DE REMINERALIZACIÓN Y ANTICARIES MEJORADOS			
(57) Reivindicación(es): 1. Una composición dental de dos componentes la cual elimina o reduce sustancialmente la incomodidad y el dolor asociados con la hipersensibilidad dental, composición que comprende un primer componente dentífrico que tiene un pH neutro en el rango de 6.5 a 7.5, el pH está amortiguado con una sal de fosfato, un segundo componente dentífrico que tiene un pH alcalino en el rango de 8 a 12,			
CONTINUA AL RESPALDO ...			

Y al menos uno de los componentes contiene una sal que libera iones de fluoruro y de potasio, el primer y segundo componentes se mantienen separados entre si hasta que son dispensados y combinados para ser aplicados a los dientes que requieren alivio de la hipersensibilidad dental, por lo cual el usuario experimenta una pérdida de sensibilidad acentuada.

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION PCT												
(21) N° de solicitud: 05 017.045 (22) Fecha de solicitud: 23-02-2005 <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">(30)Prioridad</td> <td style="width: 15%;">(31) No. Prioridad</td> <td style="width: 15%;">(32) Fecha</td> <td style="width: 15%;">(33) Pais</td> </tr> <tr> <td></td> <td>10/212,660</td> <td>05-08-2002</td> <td>US</td> </tr> <tr> <td></td> <td>10/338,160</td> <td>07-01-2003</td> <td>US</td> </tr> </table>	(30)Prioridad	(31) No. Prioridad	(32) Fecha	(33) Pais		10/212,660	05-08-2002	US		10/338,160	07-01-2003	US	(51) Int Cl: (71)Solicitante(s) COLGATE – PALMOLIVE COMPANY (72) Inventor(es) Steven W. Fisher, Marilou T. Joziak, Richard J. Sullivan, Michael A. Stranick, Rodman T. Heu (74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
(30)Prioridad	(31) No. Prioridad	(32) Fecha	(33) Pais										
	10/212,660	05-08-2002	US										
	10/338,160	07-01-2003	US										
(85) Fecha inicio fase nacional: 05-03-2005 (86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT Fecha de presentación de la solicitud: 04-08-2003 No. de solicitud PCT/US2003/024526	(87) Publicación internacional Fecha: 12-02-2004 N° publicación: WO 2004/012693 A3												
(54) Título: COMPOSICIÓN DENTAL DESENSIBILIZANTE QUE CONTIENE AGENTES DESENSIBILIZANTES DE SAL DE POTASIO, QUE PROPORCIONA BENEFICIOS DE REMINERALIZACIÓN Y ANTICARIES MEJORADOS													

Reivindicación(es):

1. Una composición dental de dos componentes la cual elimina o reduce sustancialmente la incomodidad y el dolor asociados con la hipersensibilidad dental, composición que comprende un primer componente dentífrico que tiene un pH neutro en el rango de 6.5 a 7.5, el pH está amortiguado con una sal de fosfato, un segundo componente dentífrico que tiene un pH alcalino en el rango de 8 a 12, y al menos uno de los componentes contiene una sal que libera iones de fluoruro y de potasio, el primer y segundo componentes se mantienen separados entre si hasta que son dispensados y combinados para ser aplicados a los dientes que requieren alivio de la hipersensibilidad dental, por lo cual el usuario experimenta una pérdida de sensibilidad acentuada.

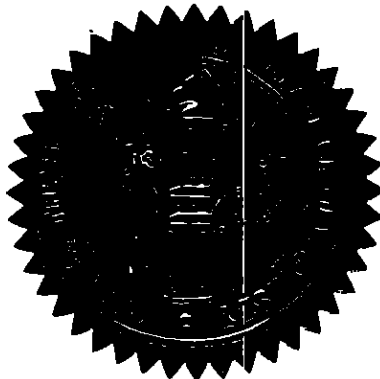
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
ELAINE M FLYNN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
COUNTY CLERK
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
COUNTY OF MIDDLESEX

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 17TH DAY OF MARCH 2005
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A221669
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac

COUNTY OF MIDDLESEX

STATE OF NEW JERSEY

UNITED STATES OF AMERICA

I, Elizabeth M. Dunne, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copy attached hereto is a true photocopy of the assignment in support of U.S. Serial No. 10/212,660 filed August 5, 2002 and U.S. Serial No. 10/338,160 filed January 7, 2003.


Elizabeth M. Dunne
International Patent Manager

Subscribed and sworn to
before me this 22nd day
of February, 2005.


Carol M. Stanley
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires November 18, 2005

STATE OF NEW JERSEY } ss.
County of Middlesex

I, ELAINE M. FLYNN, Clerk of the County of Middlesex, do hereby certify that
CAROL M. STANLEY

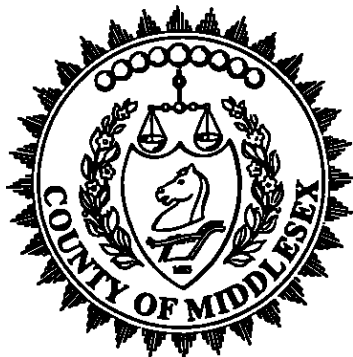
whose name is subscribed to the annexed certificate or proof of acknowledgment of the annexed instrument was at the time of taking the same a

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
acting in and for said county, duly commissioned and sworn, and qualified to act as such; that as such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
he was duly authorized by the laws of the State of New Jersey to take and certify depositions; to administer oaths and affirmations; to take affidavits and certify the acknowledgment and proof of deeds and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this state; and further, that I am well acquainted with the handwriting of such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
and verify that the signature to such proof or acknowledgment is genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the County of Middlesex, this 15 day
of MARCH- 2005



 CLERK.

Columbian

STATE OF NEW JERSEY }
County of Middlesex } SS.

122



I, ELAINE M. FLYNN, Clerk of the County of Middlesex, do hereby certify that
CAROL M STANLEY

whose name is subscribed to the annexed certificate or proof of acknowledgment of the annexed instrument was at the time of taking the same a

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
acting in and for said county, duly commissioned and sworn, and qualified to act as such; that as such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
he was duly authorized by the laws of the State of New Jersey to take and certify depositions; to administer oaths and affirmations; to take affidavits and certify the acknowledgment and proof of deeds and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this state; and further, that I am well acquainted with the handwriting of such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
and verify that the signature to such proof or acknowledgment is genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the County of Middlesex, this 15 day
of MARCH 2005

 CLERK.

COUNTY OF MIDDLESEX

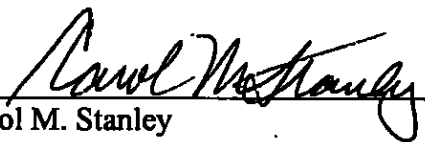
STATE OF NEW JERSEY

UNITED STATES OF AMERICA

I, Elizabeth M. Dunne, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copy attached hereto is a true photocopy of the assignment in support of U.S. Serial No. 10/212,660 filed August 5, 2002 and U.S. Serial No. 10/338,160 filed January 7, 2003.


Elizabeth M. Dunne
International Patent Manager

Subscribed and sworn to
before me this 22nd day
of February, 2005.


Carol M. Stanley
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires November 18, 2005

Columbian

123
124

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Steven W. Fisher, Marilou T. Joziak, Richard J. Sullivan (below referred to as ASSIGNORS, residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. USSN 10/212,660 filed August 5, 2002 naming the ASSIGNORS as an inventor, and entitled Dual Component Dental Desensitizing Dentifrice; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

This Assignment is effective as of August 5, 2002.

124
125

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 26 day of
September 2002.

Steven W. Fisher

Address:

Steven W. Fisher
321 Decatur Avenue
Middlesex, New Jersey 08846, USA

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 26 day of September 2002, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the
person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

M. V. Logatto
NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 26 day of
September 2002.

Marilou T. Joziak

Address:

Marilou T. Joziak
51 Burton Avenue
South River, New Jersey 08882, USA

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 26 day of September 2002, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the
person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

M. V. Logatto
NOTARY PUBLIC

128
126

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 26 day of
September 2002.

Address:

Richard J. Sullivan
Richard J. Sullivan
35 Eton Way
Somerset, New Jersey 08873, USA

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 26 day of September 2002, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the
person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

Maria V. Logatto
NOTARY PUBLIC

Colgate Palmolive Company accepts this Assignment.

By:

Paul Shapiro
Paul Shapiro
Vice President, Chief Patent Counsel

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Steven W. Fisher, Marilou T. Joziak, Richard J. Sullivan, Michael A. Stranick, Rodman T. Heu (below referred to as ASSIGNORS, residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 10/338,160 filed January 7, 2003 naming the ASSIGNORS as inventors, and entitled **Dentinal Desensitizing Dentifrice Providing Enhanced Remineralization and Anticaries Benefits**; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

This Assignment is effective as of January 7, 2003.

127
128

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 6 day of
January 2003.

Address:

Steven W. Fisher
Steven W. Fisher
321 Decatur Avenue
Middlesex, New Jersey 08846, USA

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 6th day of January 2003, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the
person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

Maria V. Logatto
NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 6 day of
January 2003.

Address:

Marilou T. Joziak
Marilou T. Joziak
51 Burton Avenue
South River, New Jersey 08882, USA

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 6th day of January 2003, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the
person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

Maria V. Logatto
NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 2 day of
January 2003.

Address:

Richard J. Sullivan
Richard J. Sullivan
35 Eton Way
Somerset, New Jersey 08873, USA

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 2nd day of January 2003, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the
person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

Maria V. Logatto
NOTARY PUBLIC

128
729

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 2 day of
January 2003.

Address:

Michael A. Stranick

Michael A. Stranick

2 Black Court

Bridgewater, New Jersey 08807, USA

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 2nd day of January 2003, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the
person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

Maria V. Logatto
NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 2 day of
JAN 2003.

Address:

Rodman T. Heu

Rodman T. Heu

275 Shunpike Road

Chatham, New Jersey 07928, USA

State of New Jersey
County of Middlesex

On this 2nd day of January 2003, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the
person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

Maria V. Logatto
NOTARY PUBLIC

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del la Apostilla y el documento de cesión de solicitud
de patente a Colgate-Palmolive Company, firmado por los cedentes y el
cesionario.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:
ELAINE M. FLYNN
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:
FUNCIONARIO DEL CONDADO
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:
CONDADO DE MIDDLESEX

CERTIFICADO

5. EN TRENTON, NEW JERSEY
6. EL 17 DE MARZO DE 2005
7. POR John E. McCormac, CPA, TESORERO DE NEW JERSEY
8. NO. A221669
9. SELLO/TIMBRE
10. FIRMA

John E. McCormac (Firma)

ESTADO DE NEW JERSEY
Condado de Middlesex

Yo, Elaine M. Flinn, Funcionario del Condado de Middlesex, certifico que

CAROL M. STANLEY

Cuyo nombre aparece suscrito al certificado de prueba de reconocimiento del instrumento adjunto era al momento de tomar el mismo un

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Actuando en y para dicho condado, debidamente comisionada y juramentada, y calificada para actuar como tal; que como tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Estaba debidamente autorizada por las leyes del Estado de New Jersey para tomar y certificar declaraciones; para administrar juramentos y promesa solemnes; para tomar declaraciones juradas por escrito y certificar el reconocimiento y la prueba de instrumentos jurídicos y otros instrumentos escritos para tierras, arrendamientos y herencias ser leídos como evidencia o registrados en este estado; y además, que estoy familiarizada con la firma de tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Y verifico que la firma de tal prueba o reconocimiento es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he firmado el presente y fijado el sello del Condado de Middlesex este 15 de Marzo de 2005.

Elaine M. Flinn (Firma)

CONDADO DE MIDDLESEX

ESTADO DE NEW JERSEY

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Yo, Elizabeth M. Dunne, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que la copia anexa al presente es una fotocopia verdadera de la cesión ejecutada por los inventores en soporte de U.S. número de serie 10/212,660 presentada el 5 de Agosto de 2002 y U.S. número de serie 10/338,160 presentada el 7 de enero de 2003.

Elizabeth M. Dunne (Firma)
Elizabeth M. Dunne
Administrador Internacional de Patentes

Suscrito y jurado
Ante mi este 22
de Febrero de 2005.

Carol M. Stanley (Firma)
Carol M. Stanley
Notario Público de New Jersey
Mi comisión expira el 18 de Noviembre de 2005.

 
132

133

CESION

CONSIDERANDO QUE, Nosotros, Steven W. Ficher, Marilou T. Joziak, Richard J. Sullivan (referidos abajo como CEDENTES) quienes residimos, respectivamente, como se declara adelante, hemos hecho una invención para la cual se presento solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número de serie USSN 10/212,660, presentada el 5 de Agosto de 2002, nombrando a los CEDENTES como inventores y titulada Dentífrico Desensibilizante Dental de Componente Dual; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de operación en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referido debajo como CESIONARIO), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES acuerdan que los CESIONARIOS tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta Cesión es efectiva desde el 5 de Agosto de 2002

133
134

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 26 de Septiembre de 2002.

(Firma)
Steven W. Fisher
Dirección: 231 Decatur Avenue
Middlesex, New Jersey 08864, EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 26 de Septiembre de 2002, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público de New Jersey]
[Mi comisión expira 8/8/2005]

María V. Logatto (Firma)
NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 26 de Septiembre de 2002.

(Firma)
Marilou T. Joziak
Dirección: 51 Burton Avenue
South River, New Jersey 08882, EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 26 de Septiembre de 2002, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público de New Jersey]
[Mi comisión expira 8/8/2005]

María V. Logatto (Firma)
NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 26 de Septiembre de 2002.

(Firma)
Richard J. Sullivan
Dirección: 35 Eton Way
Somerset, New Jersey 08873, EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 26 de Septiembre de 2002, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público de New Jersey]
[Mi comisión expira 8/8/2005]

María V. Logatto (Firma)
NOTARIO PUBLICO

Colgate-Palmolive Company acepta esta cesión.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

POR: (Firma)
Paul Shapiro
Vicepresidente, Abogado Jefe de Patentes

Y8 135
136

CESION

CONSIDERANDO QUE, Nosotros, Steven W. Ficher, Marilou T. Joziak, Richard J. Sullivan, Michael A. Stranick, Rodean T. Heu (referidos abajo como CEDENTES) quienes residimos, respectivamente, como se declara adelante, hemos hecho una invención para la cual se presento solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número de serie 10/338,160, presentada el 7 de Enero de 2003, nombrando a los CEDENTES como inventores y titulada Dentífrico Desensibilizante Dental que Proporciona Beneficios de Remineralización y Anticaries; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de operación en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referido debajo como CESIONARIO), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES acuerdan que los CESIONARIOS tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta Cesión es efectiva desde el 7 de Enero de 2003

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 6 de Enero de 2003.

(Firma)
Steven W. Fisher
Dirección: 231 Decatur Avenue
Middlesex, New Jersey 08864, EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 6 de Enero de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público de New Jersey]
[Mi comisión expira 8/8/2005]

María V. Logatto (Firma)
NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 6 de Enero de 2003.

(Firma)
Marilou T. Joziak
Dirección: 51 Burton Avenue
South River, New Jersey 08882, EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 6 de Enero de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público de New Jersey]
[Mi comisión expira 8/8/2005]

María V. Logatto (Firma)
NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 2 de Enero de 2003.

(Firma)
Richard J. Sullivan
Dirección: 35 Eton Way
Somerset, New Jersey 08873, EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 2 de Enero de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público de New Jersey]
[Mi comisión expira 8/8/2005]

María V. Logatto (Firma)
NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 2 de Enero de 2003.

(Firma)
Michael A. Stranick
Dirección: 2 Block Court
Bridgewater, New Jersey 08807, EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 2 de Enero de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público de New Jersey]
[Mi comisión expira 8/8/2005]

María V. Logatto (Firma)
NOTARIO PUBLICO

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 2 de Enero de 2003.

(Firma)
Rodman T. Heu
Dirección: 275 Shumpike Road
Chatham, New Jersey 07928, EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este 2 de Enero de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [MARIA V. LOGATTO]
[Notario Público de New Jersey]
[Mi comisión expira 8/8/2005]

María V. Logatto (Firma)
NOTARIO PUBLICO

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

139

Folio 138

2020
Bogotá D.C.,

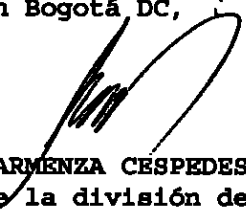
Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
COLGATE PALMOLIVE COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	05 17045
	Solicitud internacional	PCT/US2003/024526
	Fecha inicio fase nacional	05/03/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1395
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

29 SET. 2006


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10